

# পেয়ারার সুবাস

## প্রাপ্তমনস্ক প্রতীকময়, চিহ্নময়

ইমতিয়্যার শামীম

গ্যা বরিয়েল গার্সিয়া মার্কেসের সঙ্গে প্লিনিও এ্যাপুলেইও মোন্দোজার দীর্ঘ কথপোকথনের ভিত্তিতে লেখা 'এল ওদোর ডি লা গুয়েভা' বইটি ছাপা হয়েছিল ১৯৮২ সালে। স্প্যানিশ ভাষায় যা 'এল ওদোর ডি লা গুয়েভা', ইংরেজিতে সেটাই 'ফ্যাগরেস অব গুয়েভা'; আর বাংলায় এর নাম (অর্থও বটে) 'পেয়ারার সুবাস'। খালিকুজ্জামান ইলিয়াস অনুদিত এই 'পেয়ারার সুবাস' আমাদের মধ্যে ছড়িয়ে আছে গত দুই দশক ধরে; কিন্তু তারপরও কোনও সাক্ষাৎকার পর্বে এখন যদি 'পেয়ারার সুবাস' সম্পর্কে প্রশ্ন করা হয়, তাহলে নির্ঘাৎ উত্তর মিলবে, 'এটা নূরুল আলম আতিকের সর্বশেষ সিনেমা স্যার।' এ উত্তরে নিঃসন্দেহে কোনো দোষ নেই। মার্কেস আর আতিকের 'পেয়ারার সুবাসে' যোজন যোজন তফাৎ। এমন হলেও হতে পারে, মার্কেসের 'পেয়ারার সুবাস' পাঠে মুগ্ধ হয়েছিলেন নূরুল আলম আতিক; আর সেই বিমোহনের বিমোচন ঘটতে শুরু করেছিল নতুন এক সৃজনশীলতার আধারে। যা তার আপন মহিমাতেই ভিন্ন মার্কেসের 'পেয়ারার সুবাস' নামের দীর্ঘ সাক্ষাৎকার পর্ব থেকে।

মার্কেস মনে করতেন, ক্যারিবিয়ান দ্বীপপুঞ্জ বহুজাতিক মানুষের সম্মিলন ও মিথস্ক্রিয়ায় জন্ম নিয়েছে এবং বিকশিত হয়েছে স্বতন্ত্র এক বাস্তবতা। এই স্বাতন্ত্র্যকে বলা যায় ক্যারিবিয়ান বাস্তবতা—যে বাস্তবতায় রয়েছে পারস্পারিক বিরোধিতার এক নিবিড় ঐকতান। এখানে ঘটেছে আফ্রিকান ক্রীতদাসদের বেপরোয়া কল্পনা, আন্দালুসিয়ার মানুষদের খেয়ালি হেয়ালি জীবনবোধ, গ্যালিসিয়ার মানুষজনের পারলৌকিক অন্বেষণ, কলম্বিয়ার আদিবাসীদের রীতিআচার ও মূল্যবোধের অদ্ভুত এক মিশেল। আর এসবের



মিশেলেই সেখানে দেখা দিয়েছে এমন লোকবিশ্বাস আর জীবনযাপনের রীতি, দেখা দিয়েছে এমন কল্পনার দৌরাহ্ম্য আর বাস্তবতার প্রান্তর—যেসবের সম্মিলনে প্রবাহিত হয়েছে বৈপরীত্যময় জীবনপ্রবাহের বাস্তবতা। সৃষ্টি হয়েছে নিবিড় এক দ্যোতনা, বাস্তবতা হয়ে উঠেছে কল্পনা, কল্পনা হয়ে উঠেছে কঠিন বাস্তবতা। সব মিলিয়ে দেখা দিয়েছে জাদুবাস্তবতা। যা কি না, কি বৈপরীত্য কি নৈকট্য—দু'য়ের সঙ্গেই এমন এক ছন্দোময় নির্দিষ্ট লয়ে বয়ে চলতে পারে—যা সবাইকে বিমোহিত, বৃন্দ করে ফেলে এমনভাবে যেন পচা পেয়ারার সুবাস নিবিড়ভাবে ঘিরে আছে তাদের।

নূরুল আলম আতিকের 'পেয়ারার সুবাসের' নির্মাণযজ্ঞ চলেছে আট বছর ধরে—সে হিসেবে বলা চলে গত ২০১৫ সাল থেকে। দীর্ঘ সময়ের এই নির্মাণ-অনুধ্যানই বোধকরি 'পেয়ারার সুবাস'-এর নিত্যশুভে শাদামাটা কাহিনীতে ছড়াতে সক্ষম হয়েছে তীব্র, প্রগাঢ় স্যুরিয়ালিস্টিক আমেজ। এমনকি সবশেষে, গত ৭ ফেব্রুয়ারিতে রাজধানীর বসুন্ধরা সিনেপ্লেক্সে এর প্রিমিয়ার শো-

ও সমবেত দর্শনার্থীদের মধ্যে ছড়িয়েছে স্যুরিয়ালিস্টিক সুবাস—পেয়ারার সুবাস; পেয়ারা পচেও যেমন সুবাসের মোহিনী শক্তি দিয়ে আবিষ্ট করে রাখে, তেমনি আহমেদ রুবেলের মৃত্যুর ঘূর্ণির মধ্যে থেকেও পেয়ারা নামের নারীর সুবাস সবাইকে আটকে রাখল, বাধ্য করল পর্দার দিকে তাকিয়ে থাকতে।

গতানুগতিক কাহিনী, তবু কী আমাদের আটকে রাখে পর্দায়, 'পেয়ারার সুবাসে'? মানুষের কাম, ঘাম, রিপু, ক্রোধ, বিবমিষা এবং প্রেমও বটে,—এসবের সম্মিলিত তরঙ্গ আমাদের বারবার ভাসিয়ে নিয়ে যায় প্রান্তজনের জীবনসংগ্রামেরও অধিক অন্তর্গত কোনও তাড়নার কাছে। আয়নাল মুসী, পেয়ারা, রুবেল—এমনকি এ সিনেমার প্রতিটি চরিত্রই যেন সেই তাড়নার প্রতীক। এই তাড়না আছে মানিক বন্দোপাধ্যায়ের 'প্রাগৈতিহাসিকে'। আছে হাসান আজিজুল হকের 'মন তার শঙ্খিনী'তে। আছে আখতারুজ্জামান ইলিয়াসের 'তারা বিবির মরদ পোলা'য়। যেন এক অনিঃশেষ পৌরাণিক প্রবাহ—যা থেকে আমরা কোনওদিন মুক্ত হব না, আমাদের কাম প্রেম



পেয়ারাকে তার মামা বিয়ে দিয়েছিল বয়সী মুঙ্গীর সঙ্গে আর তাতে পেয়ারারও সাথ ছিল বটে। কিন্তু স্বামীর ঘরে এসে সে যখন দেখে মুঙ্গী আসলে খাটিয়া বানায়, তখন তার গায়ের গন্ধ দুঃসহ হয়ে ওঠে পেয়ারার কাছে। মুঙ্গী তাকে জোর করে খাওয়াতে থাকে কাঁঠালের রোয়া; কাঁঠালের ঘ্রাণ থেকে আমরা জন্ম নিতে দেখি এক ট্যাবুর, আত্মপ্রকাশ ঘটতে দেখি বিবমিষার; জোর করে এই ঘ্রাণের সঙ্গে পেয়ারাকে অভ্যস্ত করে তুলতে চায় আয়নাল মুঙ্গী, কিন্তু পেয়ারা তাতে আরও বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়তে থাকে মুঙ্গীর কাছ থেকে—যে মুঙ্গীকে যে বিয়ে করতে দ্বিধা করেনি স্বচ্ছলভাবে জীবন কাটাতে পারবে ভেবে। কিন্তু ঘ্রাণ এসে ভীষণ ভয়ঙ্কর এক দেয়াল তোলে আয়নাল আর পেয়ারার মধ্যে, ক্রমশঃই অসুস্থ হয়ে পড়ে পেয়ারা। কিন্তু আবার তাকে একটু-একটু করে সুস্থ হয়েও উঠতে দেখা যায় পাখিওয়াল হাশেমের আগমনের সময় থেকে। হাশেম, পেয়ারার পুরানো প্রেমিক, তার অস্তিত্ব, যেনবা তার ঘ্রাণই তাকে সুস্থ করে তুলতে থাকে, আবারও প্রেম ফিরে আসে তার জীবনে, ফিরে আসে প্রতিহিংসা, ক্রোধ আর কান্নাও। ধুতুরার বিষে মুঙ্গীকে বিষাক্ত করে তোলে পেয়ারা। মুঙ্গী তখন নিজের শরীরেই খুঁজে পায় মৃত মানুষের অসহনীয় গন্ধ। প্রেম কেবল জীবনের জয়গান গায় না, হত্যারও শক্তি যোগায়—ইতিহাসের এই ক্লিশে কিন্তু নিরুপায়, অপেক্ষণীয় সত্যকে আবারও ফিরে আসতে দেখি আমরা ‘পেয়ারার সুবাসের’ কল্যাণে; হয়তো এই দৃশ্যভাসও নিতান্তই ক্লিশে দেখাতো, কিন্তু আবহমান বৃষ্টিপাতের তরঙ্গে, প্লাবনের নিরুপায় নিমগ্নতার বিস্তারে তা আমাদের নিঃসাড় করে

ফেলে, চমকে দেয়, নিমগ্নতায় ডুবিয়ে রাখে। প্রতীককে উপলব্ধি করার ক্ষমতা যার নেই, নুরুল আলম আতিকের এই চলচ্চিত্রের অন্তর্হিত সৌন্দর্য ও আশ্বাদ গ্রহণ তার পক্ষে নিঃসন্দেহে কঠিন; শুধু কঠিন কেন, বলতে গেলে দুঃসাধ্য। আতিকের ‘পেয়ারার সুবাস’ বাংলাদেশের সিনেমাকে কেবল প্রাণমনস্কই করে তোলেনি, বলতে গেলে এই প্রথমবারের মতো প্রতীকময়, চিহ্নময়ও করে তুলেছে।

সিনেমার নাম: পেয়ারার সুবাস  
পরিচালক: নুরুল আলম আতিক  
দেশ: বাংলাদেশ  
ঘরানা: বাঙালির বৈবাহিক যৌনজীবনে পুরুষের আধিপত্য নিয়ে প্রশ্ন তোলার গল্প  
মুক্তি: ৯ ফেব্রুয়ারি, ২০২৪  
দৈর্ঘ্য: ১ ঘণ্টা, ৩২ মিনিট  
অভিনয়শিল্পী: জয়া আহসান, তারিক আনাম খান, আহমেদ রুবেল, দিহান, সুসমা সরকার, মাহমুদ, নূর ইমরান মিঠু, মশিউল আলম, জয়িতা মহালনবিশ, আখি আফরোজসহ অনেকেই।  
লেখক: ইমতিয়্যার শামীম, কথাসাহিত্যিক

ক্রোধের অভ্যুদয় ঘটবে নতুন করে, কিন্তু সেই নতুনত্বেও থাকবে আবার কোনও এক ঐতিহাসিকতা। বাংলা সাহিত্যের পরতে পরতে থাকা এই পৌরাণিক প্রবাহকে, ঐতিহাসিকতাকে চলচ্চিত্রের পর্দায় প্রতিস্থাপন করেছেন আতিক ‘পেয়ারার সুবাস’ নির্মাণের মধ্যে দিয়ে। আয়নাল মুঙ্গী বিয়ে করে নিয়ে আসছেন পেয়ারাকে—এমন পরিপ্রেক্ষিত থেকে এগুতে থাকে থাকে এ সিনেমার কাহিনী। কিন্তু দ্রুতই তা সমাজের ও মানুষের মননের এমন সব ক্ষেত্রের দিকে আমাদের তাকাতে বাধ্য করে, যেসব আমরা চেষ্টা করি লুকিয়ে রাখার। মানুষের যৌনজীবন সম্পর্কে প্রথাবদ্ধ সামাজিক দৃষ্টিভঙ্গি এবং ট্যাবু, বৈবাহিক জীবনকে ঘিরে পুরুষের চূড়ান্ত আধিপত্যবাদিতা, নারীর যৌনজীবনের পরতে পরতে থাকা অবদমন—এমন সব জটিল বিষয়কে নুরুল আলম আতিক এমনভাবে উপস্থাপন করেন যে, বিশেষ কোনও যৌনাবদনময় দৃশ্যরাজি না থাকার পরও ‘পেয়ারার সুবাস’ হয়ে ওঠে প্রাণমনস্কদের চলচ্চিত্র।